

WELDER

Motosaldatrice-generatore aperto con raffreddamento ad aria

Open welder-generator with air cooling system

Soudeur-générateur ouvert avec refroidissement par air

AC/DC A 130 → 400
RPM 3000



SERIE WELDER

Generatori benzina e diesel con saldatrice incorporata destinati ad usi professionali.

Disponibili nelle versioni con avviamento a strappo, elettrico con predisposizione per il collegamento del quadro di intervento automatico.

La robusta struttura portante in tubolare d'acciaio verniciato a polveri epossidiche e la soluzione combinata di generatore e saldatrice in corrente continua o alternata rendono questo prodotto la soluzione ideale per qualsiasi professionista. L'equipaggiamento può essere personalizzato con una serie di accessori tra cui l'interruttore magnetotermico differenziale, il voltmetro, il contaore, il serbatoio maggiorato e la carena di copertura totale.

Sono predisposti per un facile sollevamento e per il trasporto con ruote.

WELDER SERIES

Gasoline motor welding set for professional use. Available in recoil and electric starting with ATS. The steel frame is in epoxy powder finish paint.

It can be used as genset or welding set in direct current or alternating current.

Accessories: circuit breaker, voltmeter, hour counter, oversize tank and hull. Easy for handling and transport on wheels.

SÉRIE WELDER

Groupes électrogènes à essence et diesel avec soudeuse incorporée destinés à un usage professionnel.

Disponibles dans les versions avec lanceur à rappel, électrique avec prééquipement pour le branchement du tableau d'intervention automatique.

La structure porteuse robuste en profil tubulaire d'acier laqué époxy et la solution qui associe le groupe électrogène à une soudeuse en courant continu ou alternatif en font un produit idéal pour tous les professionnels. L'équipement peut être personnalisé avec une série d'accessoires, notamment un disjoncteur magnétothermique différentiel, un voltmètre, un compteur, un réservoir plus grand et un carénage total.

Ils sont conçus pour un levage facile et le transport sur roues.



ALLESTIMENTI / EQUIPMENT / ÉQUIPEMENTS

ALLESTIMENTI WELDER-R

- telaio tubolare verniciato a polveri epossidiche
- antivibranti
- avviamento autoavvolgente
- interruttore termico
- 2 prese SCHUKO

WELDER-R EQUIPMENT

- tubular chassis in epoxy powder finish paint
- anti-vibration support
- recoil starting
- thermal switch
- 2 SCHUKO plugs

ÉQUIPEMENTS WELDER-R

- châssis tubulaire laqué époxy
- amortisseurs antivibrations
- lanceur à enroulement automatique
- interrupteur thermique
- 2 prises SCHUKO

ALLESTIMENTI WELDER-E

- telaio tubolare verniciato a polveri epossidiche
- antivibranti
- avviamento elettrico
- chiave di avviamento
- batteria di avviamento 12V
- spia bassa pressione olio
- interruttore termico
- 2 prese SCHUKO

WELDER-E EQUIPMENT

- tubular chassis in epoxy powder finish paint
- anti-vibration support
- electric starting
- ignition key
- 12V Ignition battery
- oil low pressure light
- thermal switch
- 2 SCHUKO sockets

ÉQUIPEMENTS WELDER-E

- châssis tubulaire laqué époxy
- amortisseurs antivibrations
- démarrage électrique
- clé de démarrage
- batterie de démarrage 12 V
- voyant de basse pression de l'huile
- disjoncteur magnétothermique
- 2 prises SCHUKO

MOTORI / ENGINES / MOTEURS

KOHLER®

LOMBARDINI
A KOHLER COMPANY

WELDER

Motosaldatrice-generatore aperto con raffreddamento ad aria
Open welder-generator with air cooling system
Soudeur-générateur ouvert avec refroidissement par air



COD.	MODELLO / MODEL	230V 1~												
		P.R.P. kVA	P.R.P. kW	modello model		cm³	75% lt/h	lt	h	L mm	W mm	H mm	kg	LWA/dBA @7mt
avviamento a strappo / Recoil start / lanceur à rappel														
604.00	WELDER K 120 M-R	3.5	2.8	CH 395	1	277	1.9	7	3.7	670	530	530	73	96/71
604.01	WELDER K 200 M-R	6	4.8	CH 440	1	429	2.4	7	2.9	820	600	650	100	96/71
604.02	WELDER K 220 M-R	5	4	CH 440	1	429	2.4	7	2.9	820	600	650	101	96/71
avviamento elettrico / Electric start / démarrage électrique														
604.03	WELDER K 120 M-E	3.5	2.8	CH 395	1	277	1.9	7	3.7	670	530	530	88	96/71
604.04	WELDER K 200 M-E	6	4.8	CH 440	1	429	2.4	7	2.9	820	600	650	115	96/71
604.05	WELDER K 220 M-E	5	4	CH 440	1	429	2.4	7	2.9	820	600	650	116	96/71

TIPO / TYPE	SALDATURA / WELDING		INNESCO / STRIKE	UTILIZZO / DUTY CICLE		ELETTRODI / ELECTRODES		POTENZA / POWER	
	A	V	V	35% A	60% A	Ø mm	tipo type	Hp	reg.
AC	55 - 120	21.5 - 25.5	39 - 58	120	75	1.5 - 3.25	R	8.5	Comp.
AC	55 - 200	21.5 - 28	39 - 58	200	160	1.5 - 5	R	12	Comp.
DC	45 - 220	21.5 - 28.5	60 - 68	220	170	1.5 - 5	R-B-C	12.5	Comp.
AC	55 - 120	21.5 - 25.5	39 - 58	120	75	1.5 - 3.25	R	8.5	Comp.
AC	55 - 200	21.5 - 28	39 - 58	200	160	1.5 - 5	R	12	Comp.
DC	45 - 220	21.5 - 28.5	60 - 68	220	170	1.5 - 5	R-B-C	12.5	Comp.

COD.	MODELLO / MODEL	400V 3N~												
		P.R.P. kVA	P.R.P. kW	modello model		cm³	75% lt/h	lt	h	L mm	W mm	H mm	kg	LWA/dBA @7mt
avviamento a strappo / Recoil start / lanceur à rappel														
604.09	WELDER K 170 T-R	4	3.2	CH 395	1	277	1.9	7	3.7	670	530	530	81	96/71
604.10	WELDER K 220 T-R	6	4.8	CH 440	1	429	2.4	7	2.9	820	600	650	107	96/71
avviamento elettrico / Electric start / démarrage électrique														
604.11	WELDER K 170 T-E	4	3.2	CH 395	1	277	1.9	7	3.7	670	530	530	96	96/71
604.12	WELDER K 220 T-E	6	4.8	CH 440	1	429	2.4	7	2.9	820	600	650	122	96/71
604.13	WELDER K 300 T-E	10	8	CH 620	2	624	3.1	25	8.1	1250	680	900	198	97/72
604.14	WELDER K 400 T-E	13	10.4	CH 640	2	624	3.4	25	7.3	1250	680	900	226	97/72

TIPO / TYPE	SALDATURA / WELDING		INNESCO / STRIKE	UTILIZZO / DUTY CICLE		ELETTRODI / ELECTRODES		POTENZA / POWER	
	A	V	V	35% A	60% A	Ø mm	tipo type	Hp	reg.
DC	40 - 170	21.5 - 25.5	80	170	140	1.5 - 4	R-B-C	9.5	Comp.
DC	40 - 220	21.5 - 27.5	68	220	170	1.5 - 5	R-B-C	12.5	Comp.
DC	40 - 170	21.5 - 25.5	80	170	140	1.5 - 4	R-B-C	9.5	Comp.
DC	40 - 220	21.5 - 27.5	68	220	170	1.5 - 5	R-B-C	12.5	Comp.
DC	35 - 300	21.5 - 32	70 - 80	300	240	1.5 - 6	R-B-C	20	Comp.
DC	35 - 400	21.5 - 32	70	400	300	1.5 - 6	R-B-C	23	AVR

OPTIONALS / OPTIONALS / OPTIONS

COD. 314.28

Kit trolley
Trolley Kit for canopy
Kit chariot pour armoire

COD. 314.37

Carena
Hull
Carénage

COD. 314.27

Serbatoio 25 lt
25 lt tank
Réservoir 25 l

COD. 314.55

Scaldiglia contatto
Heater
Réchauffeur d'air d'admission

COD. 314.40

Kit saldatura
Welding kit
Kit soudage

Potenza limitata (L.T.P.) = Potenza continuativa a carico variabile +10%
Compound: Tensione stabilizzata ±5%
AVR: Tensione stabilizzata ±1% / Aggiungere +AVR al codice

Limited time running power (L.T.P.) = Prime Power (P.R.P.) +10%
Compound: Stabilised voltage ±5%
AVR: Stabilized voltage ±1% / Add +AVR at the code

Puissance limitée (L.T.P.) = Puissance continue à charge variable +10%
Compound: Tension stabilisée ±5%
AVR: Tension stabilisée ±1% / Ajouter +AVR au code

Condizioni di riferimento standard ISO8528-1: temperatura 25°C, altitudine 100 m s.l.m., umidità relativa 30%, pressione atmosferica 100kPa (1bar), cosp 0.8 in ritardo, carico equilibrato applicato non distortente.

Performances follow the ISO 8528-1 standard: temperature 25°; altitude 100 mt A.S.L., R. humidity 30%, atmospheric pressure 100 kPa (1 bar), power factor 0.8 lag, load balanced - non distortional.

Conditions de référence norme ISO8528-1 : température 25 °C, altitude 100 m ASL, humidité relative 30 %, pression atmosphérique 100 kPa (1 bar), cosp 0,8 en retard, charge équilibrée appliquée non déformante.

WELDER

Motosaldatrice-generatore aperto con raffreddamento ad aria
Open welder-generator with air cooling system
Soudeur-générateur ouvert avec refroidissement par air



COD.	MODELLO / MODEL	230V 1~												
		P.R.P. kVA	P.R.P. kW	modello model		cm³	75% lt/h	lt	h	L mm	W mm	H mm	kg	LWA/dBA @7mt
avviamento a strappo / Recoil start / lanceur à rappel														
604.34	WELDER L 120 M-R	3.5	2.8	15LD350	1	349	1.1	4.3	3.9	670	530	530	84	102/77
604.35	WELDER L 200 M-R	6	4.8	15LD440	1	441	1.4	5	3.6	820	600	650	107	106/81
604.36	WELDER L 220 M-R	5	4	15LD440	1	441	1.4	5	3.6	820	600	650	109	106/81
avviamento a strappo / Recoil start / lanceur à rappel														
604.37	WELDER L 120 M-E	3.5	2.8	15LD350	1	349	1.1	4.3	3.9	670	530	530	99	102/77
604.38	WELDER L 200 M-E	6	4.8	15LD440	1	441	1.4	5	3.6	820	600	650	123	106/81
604.39	WELDER L 220 M-E	5	4	15LD440	1	441	1.4	5	3.6	820	600	650	124	106/81

TIPO / TYPE	SALDATURA / WELDING		INNESCO / STRIKE	UTILIZZO / DUTY CICLE		ELETTRODI / ELECTRODES		POTENZA / POWER	
	A	V	V	35% A	60% A	Ø mm	tipo type	Hp	reg.
AC	55 - 120	21.5 - 25.5	39 - 58	120	75	1.5 - 3.25	R	8.5	Comp.
AC	55 - 200	21.5 - 28	39 - 58	200	160	1.5 - 5	R	12	Comp.
DC	45 - 220	21.5 - 28.5	60 - 68	220	170	1.5 - 5	R-B-C	12.5	Comp.
AC	55 - 120	21.5 - 25.5	39 - 58	120	75	1.5 - 3.25	R	8.5	Comp.
AC	55 - 200	21.5 - 28	39 - 58	200	160	1.5 - 5	R	12	Comp.
DC	45 - 220	21.5 - 28.5	60 - 68	220	170	1.5 - 5	R-B-C	12.5	Comp.

COD.	MODELLO / MODEL	400V 3N~												
		P.R.P. kVA	P.R.P. kW	modello model		cm³	75% lt/h	lt	h	L mm	W mm	H mm	kg	LWA/dBA @7mt
avviamento a strappo / Recoil start / lanceur à rappel														
604.43	WELDER L 170 T-R	4	3.2	15LD350	1	349	1.1	4.3	3.9	670	530	530	91	102/77
604.44	WELDER L 220 T-R	6	4.8	15LD440	1	441	1.4	5	3.6	820	600	650	112	106/81
avviamento a strappo / Recoil start / lanceur à rappel														
604.45	WELDER L 170 T-E	4	3.2	15LD350	1	349	1.1	4.3	3.9	670	530	530	106	102/77
604.46	WELDER L 220 T-E	6	4.8	15LD440	1	441	1.4	5	3.6	820	600	650	127	106/81
604.47	WELDER L 300 T-E	10	8	25LD425/2	2	851	2.4	25	10.4	1250	680	900	218	110/85
604.48	WELDER L 400 T-E	13	10.4	12LD477/2	2	954	3.2	25	7.8	1250	680	900	252	110/85

TIPO / TYPE	SALDATURA / WELDING		INNESCO / STRIKE	UTILIZZO / DUTY CICLE		ELETTRODI / ELECTRODES		POTENZA / POWER	
	A	V	V	35% A	60% A	Ø mm	tipo type	Hp	reg.
DC	40 - 170	21.5 - 25.5	80	170	140	1.5 - 4	R-B-C	9.5	Comp.
DC	40 - 220	21.5 - 27.5	68	220	170	1.5 - 5	R-B-C	12.5	Comp.
DC	40 - 170	21.5 - 25.5	80	170	140	1.5 - 4	R-B-C	9.5	Comp.
DC	40 - 220	21.5 - 27.5	68	220	170	1.5 - 5	R-B-C	12.5	Comp.
DC	35 - 300	21.5 - 32	70 - 80	300	240	1.5 - 6	R-B-C	20	Comp.
DC	35 - 400	21.5 - 32	70	400	300	1.5 - 6	R-B-C	23	AVR

OPTIONALS / OPTIONALS / OPTIONS

COD. 314.28

Kit trolley
Trolley Kit for canopy
Kit chariot pour armoire

COD. 314.37

Carena
Hull
Carénage

COD. 314.27

Serbatoio 25 lt
25 lt tank
Réservoir 25 l

COD. 314.55

Scaldiglia contatto
Heater
Réchauffeur d'air d'admission

COD. 314.40

Kit saldatura
Welding kit
Kit soudage

Potenza limitata (L.T.P.) = Potenza continuativa a carico variabile +10%
Compound: Tensione stabilizzata ±5%
AVR: Tensione stabilizzata ±1% / Aggiungere +AVR al codice

Limited time running power (L.T.P.) = Prime Power (P.R.P.) +10%
Compound: Stabilised voltage ±5%
AVR: Stabilized voltage ±1% / Add +AVR at the code

Puissance limitée (L.T.P.) = Puissance continue à charge variable +10%
Compound: Tension stabilisée ±5%
AVR: Tension stabilisée ±1% / Ajouter +AVR au code

Condizioni di riferimento standard ISO8528-1: temperatura 25°C, altitudine 100 m s.l.m., umidità relativa 30%, pressione atmosferica 100kPa (1bar), cosφ 0.8 in ritardo, carico equilibrato applicato non distortente.

Performances follow the ISO 8528-1 standard: temperature 25°; altitude 100 mt A.S.L., R. humidity 30%, atmospheric pressure 100 kPa (1 bar), power factor 0.8 lag, load balanced - non distortional.

Conditions de référence norme ISO8528-1 : température 25 °C, altitude 100 m ASL, humidité relative 30 %, pression atmosphérique 100 kPa (1 bar), cosφ 0,8 en retard, charge équilibrée appliquée non déformante.